



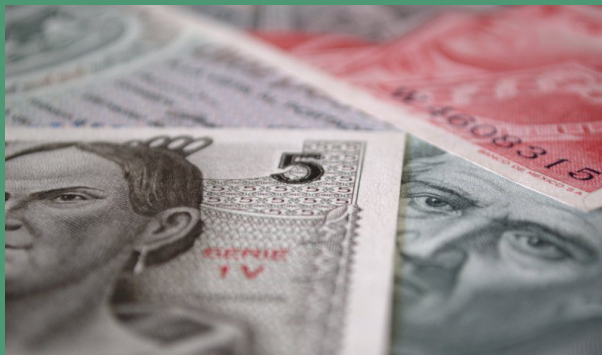
Le Mexique

Bulletin d'information de l'Ambassade du Mexique

aujourd'hui

Éditorial

2010 sera une année importante pour le Mexique. Il fêtera en effet le bicentenaire de son Indépendance et le centenaire de sa Révolution, événements qui ont eu un impact considérable sur l'histoire de ce jeune pays. Ces deux faits ont constitué des moments cruciaux dans la construction des institutions et dans la mise en place de l'identité d'une nation qui fait face à un vaste processus de consolidation. A l'occasion de ces célébrations, l'ambassade du Mexique en France organisera plusieurs activités.



> Mexique/France: vers de nouvelles opportunités d'affaires

ProMexico, l'agence pour la promotion des investissements mexicains; son homologue française, Ubifrance; le service économique régional de l'ambassade de France au Mexique et la chambre franco-mexicaine de commerce et d'industrie organisent le premier Forum d'Affaires France - Mexique 2009, qui aura lieu les 25, 26 et 27 novembre au World Trade Center de Mexico.

Ce Forum renforcera les liens commerciaux entre les entreprises françaises et mexicaines. Il consistera en une convention multisectorielle qui permettra le développement commercial, par le biais d'entrevues stratégiques, d'ateliers thématiques, d'opportunités de networking et d'un pavillon d'experts destiné à guider les échanges. Cette rencontre est une occasion unique pour rechercher de nouvelles opportunités d'affaires.

La valeur de ce forum réside dans l'importance de divers aspects: commerciaux, touristiques, entrepreneuriales, politiques, culturels et de coopération; qui promeuvent la relation entre la France et le Mexique.

Les échanges commerciaux entre les deux nations connaissent une importante croissance depuis plusieurs années. En témoignent l'augmentation de presque 47% des exportations françaises vers le Mexique et celle de 21% des exportations mexicaines vers la France entre 2004 et 2008.

Ce Forum rassemblera de nombreux secteurs prioritaires : aéronautique, industries agroalimentaires, biens de consommation, énergie, construction, infrastructures et transports, environnement, transformation du plastique, santé, sécurité, technologies de l'information et de la communication, ainsi que le tourisme.

Afin de favoriser les rencontres, les organisateurs réaliseront une sélection stricte des participants de chacun des deux pays. Les PME intéressées par des opportunités d'affaires ou créatrices de propositions innovantes sont invitées à envoyer leur demande de participation, avec le plus d'information possible concernant leurs secteurs d'intérêt.

Le Mexique accueille
l'Observatoire Cousteau

Récital de Mauricio Náder à
Paris

Onix en concert

La Sierra Gorda, joyau colonial
de Querétaro

Ixtapa-Zihuatanejo, paradis du
Pacifique

Carlos de Icaza
Ambassadeur du Mexique en France
Rédacteur en chef : **Eduardo del Río**
Collaborateurs : **Rafael Cervantes, José Poblano**
Traducteur : **Dina Carvalho**
Mise en page : **Tatiana Vallejo**

www.sre.gob.mx/francia

ISN 1952-8566

> Le Mexique accueille l'Observatoire Cousteau

Le 23 juin dernier, la France et le Mexique ont inauguré à La Paz, capitale de la Basse-Californie du Sud, l'Observatoire Cousteau, le premier observatoire marin du pays.

Cette plateforme, qui porte le nom du célèbre explorateur français Jacques-Yves Cousteau, rassemble des données scientifiques pluridisciplinaires destinées à contribuer à la définition de politiques publiques pour le développement des zones littorales et maritimes, dans la conciliation de la croissance économique et du respect des écosystèmes. Elle associera étroitement les ONG et les collectivités pratiquant la coopération décentralisée et s'appuiera sur la mise en place de programmes d'éducation à l'environnement.

Sa création permettra de fédérer nombre d'actions de la coopération franco-mexicaine, dans les domaines de la recherche, de la formation (création de mastères) et de l'appui institutionnel à la définition des politiques publiques nationales et locales. A terme, l'Observatoire Cousteau a

vocation à développer une dimension régionale et multilatérale, en direction des Etats riverains et des départements français des Antilles.

L'objectif de l'Observatoire n'est pas de définir les politiques publiques mais de fournir les informations nécessaires à une prise de décision raisonnée grâce à l'étude des systèmes marins et côtiers.

Plus d'une vingtaine d'institutions françaises et mexicaines scientifiques, universitaires, politiques, de la société civile et du monde de l'entreprise ont participé au séminaire marquant la mise en place de ce nouvel outil.

Cet observatoire franco-mexicain est le résultat des efforts de coopération entre les deux pays dans le domaine du développement durable, et s'inscrit dans la lignée des déclarations communes des présidents mexicain et français concernant la lutte contre le réchauffement climatique. Sa mise en place avait été annoncée lors de la visite du président Nicolas Sarkozy au Mexique au mois de mars dernier.

La création de l'Observatoire Cousteau est donc la suite d'un bel hommage rendu à celui que le président Felipe Calderón a décrit comme «l'un des plus remarquables défenseurs de la nature, de l'écologie, de la mer».

Pourquoi cet observatoire marin a-t-il vu le jour en mer de Cortés ?

Le fameux océanographe et commandant de La Calypso était un amoureux de la mer de Cortés, située dans le Golfe de Californie, qu'il avait baptisée «l'aquarium du monde», en raison de son incroyable biodiversité. En effet, on y recense plus de 40% des espèces marines mondiales.

Avec ses 9330 km de côtes, le Mexique abrite des écosystèmes marins uniques au monde, notamment en mer de Cortés. On n'y retrouve pas moins de 77 espèces de poissons endémiques, dont 52 espèces de poissons de récifs.

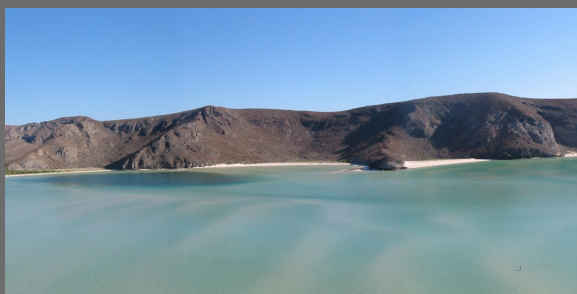
On y trouve également pas moins de 36 espèces de mammifères marins. Parmi elles, le plus grand animal de notre planète, la baleine bleue, et la baleine à bosse qui migre chaque saison depuis l'Alaska pour se reproduire dans les eaux accueillantes et chaudes du Golfe de Californie. Impossible d'évoquer la mer de Cortés sans mentionner le rarissime marsouin du Golfe de Californie, qui vit uniquement dans le nord

du Golfe. Ce petit dauphin est le plus menacé du monde avec une population estimée à 150 individus.

Le peuple ailé est pour sa part fort bien représenté: au moins 26 espèces d'oiseaux marins se reproduisent dans la mer de Cortés.

Sur les sept espèces de tortues marines qui existent dans le monde, cinq se retrouvent dans la mer de Cortés. Il a été estimé à la fin des années 1980 que la population mexicaine de tortues Luth représentait 60% des effectifs mondiaux.

Le but de cet observatoire est donc de contribuer au suivi de l'évolution d'un trésor biologique unique au monde.



> Récital de Mauricio Náder à Paris



Le 20 novembre prochain, le pianiste mexicain Mauricio Náder offrira un récital à l'hôtel national des Invalides.

Depuis ses débuts au Palais des Beaux-Arts comme soliste de l'Orchestre symphonique national en 1986, Mauricio Náder s'est produit avec la majorité des orchestres du Mexique et a remporté de francs succès au Mexique, aux Etats-Unis, en Allemagne, en Bulgarie, en Espagne, en Italie, en Norvège, au Portugal, au Belize, au Brésil, en Colombie, au Salvador, à Cuba, au Canada, à Porto Rico, en Inde et au Pakistan.

Premier Prix du Concours international de piano «Bartók-Kabalevsky» (Etats-Unis) et de la Ve Biennale de piano (Mexique), entre autres distinctions, il intègre, en 2004, le Groupe de

concertistes des beaux-arts de la Coordination nationale de musique et d'opéra de l'Institut national des beaux-arts du Mexique (INBA) et est sélectionné, en 2009, pour jouer devant les présidents Felipe Calderón et Nicolas Sarkozy à Mexico.

Boursier du Fonds national pour la culture et les arts du Mexique (Fonca), il est invité à présider le jury des Concours de Piano de l'Université de Radford, aux Etats-Unis, du Festival international de piano de Bucaramanga, en Colombie, et du Concours national de piano Angélica Morales de Mexico. Au programme de la soirée: Ricardo Castro, Mario Lavista, Gustavo Morales et Carlos Chávez, entre autres.

www.MauricioNader.net

Avec le soutien de la Coordination nationale de musique et d'opéra de l'INBA.

Vendredi 20 novembre 2009 à 20h

Grand Salon du Musée de l'Armée
Hôtel national des Invalides
129, rue de Grenelle - 75007 Paris
Réservations: 01 44 42 35 07

> Onix en concert

Le musée du quai Branly présentera le 8 novembre prochain un concert de musique contemporaine de l'Ensemble Onix.

Onix se consacre à la diffusion des nouvelles tendances musicales du continent américain, de l'Argentine au Canada. Chacun de ses membres incarne l'expérience et la trajectoire internationale d'un virtuose soliste, au bénéfice d'un collectif sonore acclamé par la critique spécialisée.

Constitué d'Alejandro Escuer (flûtiste et directeur artistique), Fernando Domínguez (clarinette), Edgardo Espinosa (violoncelle), Abel Romero (violon) et Edith Ruiz (piano), l'Ensemble Onix a été fondé en 1996 par Alejandro Escuer afin de valoriser une vision respectueuse de la diversité culturelle que vit le monde contemporain. Le groupe propose un panorama continental centré sur la musique de l'Amérique.

Ses concerts incluent des œuvres rarement interprétées, des découvertes et des projets originaux, influencés par la littérature, le théâtre, les arts plastiques et la technologie. En outre, il favorise des genres fusionnant avec la musique classique, ainsi qu'avec diverses esthétiques.

Ónix est également une association civile sans but lucratif qui bénéficie du soutien d'institutions et de particuliers intéressés par la transcendance sociale et éducative de la musique.

Nommé aux Grammy Latino pour son disque Planos, l'ensemble a reçu le soutien et la reconnaissance du Fonca (Fonds national pour la culture et les arts du Mexique) pour le programme «Mexique en Scène» ainsi que pour le programme «Développement de projets et de co-investissements culturels».

Dimanche 8 novembre 2009 à 16h
Musée du quai Branly - Théâtre Claude Lévi-Strauss
37, quai Branly - 75007 Paris
Renseignements: 01 56 61 70 00

Retrouvez-nous sur Facebook et Twitter

L'ambassade vous invite à la retrouver sur Facebook (www.facebook.com) et Twitter (<http://twitter.com/AmbMexique>).

Invitations, activités, actualités et de nombreuses autres choses pourront être consultées à travers ces espaces. Unissons-nous à travers ces réseaux.

> La Sierra Gorda, joyau colonial de Querétaro



La Sierra Gorda de Querétaro, déclarée Réserve de la Biosphère en 1997, conserve ce qui est peut-être un des plus beaux témoignages de l'art baroque de l'époque coloniale au Mexique. Il s'agit de cinq missions franciscaines construites par le Frère Junípero Serra au XVIII^e siècle, lesquelles symbolisent la phase finale de l'évangélisation au Mexique.

Ces missions, connues sous les noms de San Miguel Concá, Santiago Jalpan, La Purísima Concepción de Landa, Nuestra Señora de la Luz de Tancoyol et San Francisco Tilaco sont des constructions de grande valeur artistique grâce à la singulière combinaison des images qui décorent chacune de leurs portes, où l'on peut observer l'ingénuité et les coloris typiques de l'esthétique des Indigènes Pames et Chichimecas, qui participèrent à la conception de leur construction.

Ces anciens centres d'évangélisation furent déclarés patrimoine de l'Humanité en 2003, et figurent parmi les destinations touristiques les plus visitées du Mexique par les amateurs des activités à l'air libre, car dans leurs environs ils peuvent pratiquer le cyclisme de montagne et le trekking, entre autres sports d'aventure.



> Ixtapa-Zihuatanejo, paradis du Pacifique

Appartenant à la région dénommée « Triangle du Soleil », avec Acapulco et Taxco de Alarcón, Ixtapa-Zihuatanejo représente sans aucun doute une des principales destinations touristiques de l'Etat de Guerrero..

Située au nord-ouest d'Acapulco, la station balnéaire d'Ixtapa, qui signifie «ville blanche» en nahuatl, est une enclave d'hôtels, de restaurants, de discothèques, de cafés et de boutiques. Ville pensée et organisée pour le tourisme, Ixtapa s'étire autour d'une grande avenue longeant une plage de 4,5 kilomètres (Playa del Palmar).

Unique parmi l'ensemble des magnifiques destinations tropicales de plages du Mexique, Ixtapa-Zihuatanejo offre le meilleur de deux mondes paradisiaques: d'un côté la modernité et le luxe d'Ixtapa, et de l'autre, à tout juste 6 kilomètres de distance, l'enchantement qui se dégage du village de pêcheurs de Zihuatanejo, célèbre pour ses couchers de soleil spectaculaires. Paradis du sport de la pêche pour certains, Zihuatanejo est également très prisé pour son argenterie et sa céramique.

Ce contraste exceptionnel de la Côte Pacifique offre au voyageur la possibilité d'opter pour l'infrastructure moderne ou bien pour des vacances dans un lieu qui a su rester traditionnel, le point commun de cette alternative étant l'ambiance tranquille qui y règne. Les deux plages favorites de la baie sont Las Gatas et La Ropa.

AMBASSADE

9 rue de Longchamp
75116 Paris
t. 01 53 70 27 70
f. 01 47 55 65 29
www.sre.gob.mx/francia

SERVICE COMMERCIAL

ProMéxico
4 rue Notre-Dame-
des Victoires, 75002 Paris
t. 01 42 86 60 00

CONSEIL DE PROMOTION

TOURISTIQUE
même adresse
t. 01 42 86 96 13
N. Vert: 00 800 11 11 22 66
francel@visitmexico.com

INSTITUTO DE MÉXICO

119 rue Vieille-du-Temple
75003 Paris
t. 01 44 61 84 44
www.mexiqueculture.org

MAISON DU MEXIQUE

Cité universitaire
9C boulevard Jourdan
75690 Paris cedex 14
t. 01 44 16 18 00
www.casademexico.org

SECTION CONSULAIRE

4 rue Notre-Dame-
des Victoires, 75002 Paris
t. 01 42 86 56 20

CONSULATS HONORAIRES

Barcelonnette
t. 04 92 81 00 27

Bordeaux
t. 05 56 79 76 55

Dijon
t. 03 80 68 20 19

Fort-de-France
t. 05 96 72 58 12

Le Havre
t. 02 35 42 37 72

Lyon
t. 04 78 38 06 17

Marseille
t. 04 91 54 70 50

Monaco
t. 00 377 93 25 08 48

Toulouse
t. 05 34 41 74 40